

# DT830B, DT831, DT832, DT838

Этот инструмент - один из серий карманных 3,5 -разрядных цифровых мультиметров для измерения постоянного, переменного напряжения, постоянного тока, сопротивлений, проверки диодов и транзисторов. Мультиметр снабжен защитой от перегрузки на всех пределах измерений и индикацией разряда батареи. Это идеальный инструмент для использования в лабораториях, цехах, для хобби и для работы дома.

## ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

- Переключатель функций и диапазонов. Этот переключатель используется как для выбора функций и желаемого предела измерений так и для выключения прибора. Для продления срока службы батареи переключатель должен быть в положении "OFF" когда прибор не используется.
- Дисплей. 3,5-разрядный 7-сегментный ЖКИ высотой 0.5 дюйма.
- Разъем "COMMON" (общий). Разъем для черного (отрицательного) провода-щупа.
- Разъем "V,Ω,mA". Разъем для красного (положительного) провода-щупа для измерения всех напряжений, сопротивлений и токов (кроме 10 A).
- Разъем "10A". Разъем для красного (положительного) провода-щупа для измерения токов в диапазоне до 10A.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

Точность гарантируется на срок не менее 1 года при температуре  $23 \pm 5^{\circ}\text{C}$  и относительной влажности не более 75%.

## ПОСТОЯННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ

| ДИАПАЗОН | РАЗРЕШАЮЩАЯ СПОСОБНОСТЬ | ТОЧНОСТЬ при $18-28^{\circ}\text{C}$ |
|----------|-------------------------|--------------------------------------|
| 200 мВ   | 100 мкВ                 | $\pm 0.25\% \pm 2D^*$                |
| 2 В      | 1 мВ                    |                                      |
| 20 В     | 10 мВ                   |                                      |
| 200 В    | 0.1 В                   |                                      |
| 1000 В   | 1 В                     |                                      |

\* D - единица младшего разряда

Защита от перегрузок: 200 В эффи. для диапазона 200 мВ и 1000 В или 750 В эффи. для других пределов.

## ПЕРЕМЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ

| ДИАПАЗОН | РАЗРЕШАЮЩАЯ СПОСОБНОСТЬ | ТОЧНОСТЬ при $18-28^{\circ}\text{C}$ |
|----------|-------------------------|--------------------------------------|
| 200 В    | 0.1 В                   | $\pm 1.2\% \pm 10D$                  |
| 750 В    | 1 В                     | $\pm 1.2\% \pm 10D$                  |

Защита от перегрузок: 1000 В или 750 В эффи. для всех диапазонов.

Измерение: измерение среднеквадратичного значения переменного напряжения синусоидальной формы.

Диапазон рабочих частот: 45 - 450 Гц.

## ПОСТОЯННЫЙ ТОК

| ДИАПАЗОН | РАЗРЕШАЮЩАЯ СПОСОБНОСТЬ | ТОЧНОСТЬ при $18-28^{\circ}\text{C}$ |
|----------|-------------------------|--------------------------------------|
| 200 мкА  | 100 нА                  |                                      |
| 2000 мкА | 1 мкА                   |                                      |
| 20 мА    | 10 мкА                  | $\pm 1.0\% \pm 2D$                   |
| 200 мА   | 100 мкА                 | $\pm 1.2\% \pm 2D$                   |
| 10 А     | 10 мА                   | $\pm 2.0\% \pm 2D$                   |

Защита от перегрузки: предохранитель 200 мА/250 В.

Падение напряжения при измерении: 200 мВ.

## СОПРОТИВЛЕНИЕ

| ДИАПАЗОН | РАЗРЕШАЮЩАЯ СПОСОБНОСТЬ | ТОЧНОСТЬ $18^{\circ}\text{C} \div 28^{\circ}\text{C}$ |
|----------|-------------------------|---|
| 200 Ω    | 0.1 Ω                   |   |
| 2 кΩ     | 1 Ω                     | $\pm 0.8\% \pm 2D$                                    |
| 20 кΩ    | 10 Ω                    |   |
| 200 кΩ   | 100 Ω                   |   |
| 2000 кΩ  | 1 кΩ                    | $\pm 1.0\% \pm 2D$                                    |

Напряжение холостого хода: приблизительно 2.8 В.

## ПРОЗВОНКА СОЕДИНЕНИЙ ( M830, M832, M838 )

| ДИАПАЗОН | ОПИСАНИЕ                                 |
|----------|--|
| •))      | Звуковой сигнал при сопротивл. менее 1кΩ |

Защита от перегрузки: 220 В эффи. перем. тока в течение 15 сек. максимум.

## ТЕМПЕРАТУРА ( M838, ПРОБНИК К-ТИПА )

| ДИАПАЗОН         | РАЗРЕШАЮЩАЯ СПОСОБНОСТЬ | ТОЧНОСТЬ (1год) при $18^{\circ}\text{C} \div 28^{\circ}\text{C}$ |
|------------------|-------------------------|--|
| -20°C... +1370°C | 1°C                     | $\pm 3\% \pm 2D$ (до 150°C)<br>$\pm 3\%$ (свыше 150°C)           |

Защита от перегрузки: 220 В эффи. перем. тока.

## ОБЩАЯ ИНСТРУКЦИЯ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Для того чтобы избежать электрического шока или повреждения инструмента не измеряйте напряжений, потенциал которых может превышать 500 В относительно потенциала земли.
- Перед использованием инструмента проверьте провода, щупы и пробник на разрыв и нарушение изоляции.

### ИЗМЕРЕНИЕ ПОСТОЯННОГО НАПРЯЖЕНИЯ

- Подключите красный щуп к входу "V,Ω,mA", а черный к "COM".
- Установите переключатель пределов измерений на требуемый предел DC V, если измеряемое напряжение заранее неизвестно установите переключатель на наибольший предел, а затем уменьшайте до тех пор, пока не получите необходимую точность измерений.
- Подсоедините щупы к исследуемой схеме или устройству.
- Включите питание исследуемой схемы или устройства, на дисплее возникнут полярность и величина измеряемого напряжения.

### ИЗМЕРЕНИЕ ПЕРЕМЕННОГО НАПРЯЖЕНИЯ

- Подключите красный щуп к входу "V,Ω,mA", а черный к "COM".
- Установите переключатель пределов измерений на требуемый предел AC V.
- Подсоедините щупы к исследуемой схеме или устройству.
- Считайте показания на дисплее.

### ИЗМЕРЕНИЕ ПОСТОЯННОГО ТОКА

- Красный щуп на вход "V,Ω,mA", а черный на вход "COM". (Для измерений в диапазоне между 200 мА и 10 А красный щуп подсоединить к входу "10 A".)
- Переключатель пределов установить на требуемый предел DC A.
- Разомкнуть измеряемую схему и подсоединить щупы прибора ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНО с нагрузкой, в которой измеряется ток.
- Считайте показания на дисплее.

## ИЗМЕРЕНИЕ СОПРОТИВЛЕНИЙ

1. Красный щуп на вход “V, $\Omega$ ,mA”, а черный на вход “СОМ”.
2. Переключатель пределов установить на требуемый предел измерения  $\Omega$ .
3. Если измеряемое сопротивление находится в схеме, то перед измерениями выключите питание схемы и разряжите все конденсаторы.
4. Считайте показания на дисплее.

## ДИОДНЫЙ ТЕСТ

1. Красный щуп на вход “V, $\Omega$ ,mA”, а черный на вход “СОМ”.
2. Переключатель пределов установить в положение .
3. Подсоединить красный щуп к аноду, а черный щуп к катоду исследуемого диода.
4. На дисплее появится значение величины прямого падения напряжения на диоде в mV. Если диод включен наоборот то на дисплее будет “1”.

## ИЗМЕРЕНИЕ hFE ТРАНЗИСТОРОВ.

1. Установить переключатель функций в положение hFE.
2. Определите тип проводимости транзистора ( PNP или NPN ) и его цоколевку. Установите выводы транзистора в соответствующие гнезда hFE-разъема на передней панели.
3. Прибор покажет приблизительное значение hFE транзистора при токе базы 10 мА и напряжении коллектор-эмиттер равном 2,8 В.

## ИЗМЕРЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ ( M838 )

1. Установить переключатель функций в положение TEMP, на дисплее появится значение комнатной температуры со значком  $^{\circ}\text{C}$ .
2. Подключите термопару K-типа к входам “V, $\Omega$ ,mA” и “СОМ”.
3. Плотно прижмите термопару к измеряемому объекту.
4. Прочтите величину температуры объекта в  $^{\circ}\text{C}$ .

## ЗВУКОВАЯ ПРОЗВОНКА ( M832, M838 )

1. Красный щуп на вход “V, $\Omega$ ,mA”, а черный на вход “СОМ”.
2. Переключатель диапазонов в положение .
3. Подсоедините щупы к двум точкам исследуемой схемы. Если сопротивление между точками меньше 1 КОм то раздастся звуковой сигнал.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГЕНЕРАТОРА ( M832 )

1. Установить переключатель функций в положение .
2. Между гнездами “V, $\Omega$ ,mA” и “СОМ” появится сигнал частотой 50 Гц. Выходное напряжение равно приблизительно 5 В и содержит компоненту постоянного напряжения, так что следует использовать разделительную емкость.

## ЗАМЕНА БАТАРЕИ И ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ

Предохранитель редко нуждается в замене и выгорает почти всегда в результате ошибки оператора.

Если на дисплее появляется знак “BAT” то это говорит о том, что следует заменить батарею.

Для замены батареи и предохранителя (200 мА 250 В) выкрутите два винта на задней крышке и откройте ее. Замените батарею или предохранитель на новые, аналогичные по типу, соблюдая полярность при замене батареи.

Перед заменой батареи выключите мультиметр и отсоедините щупы от измеряемых цепей.

Выкрутите винт на задней крышке и откройте ее. Замените батарею.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед тем, как открыть заднюю крышку, убедитесь, что щупы отсоединенны от измеряемых цепей.

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

- Инструкция
- Комплект щупов
- Упаковка
- Термопара K-типа ( для M838 ),( диапазон -20 ÷ 300 $^{\circ}\text{C}$ )
- Батарея 9 вольт